



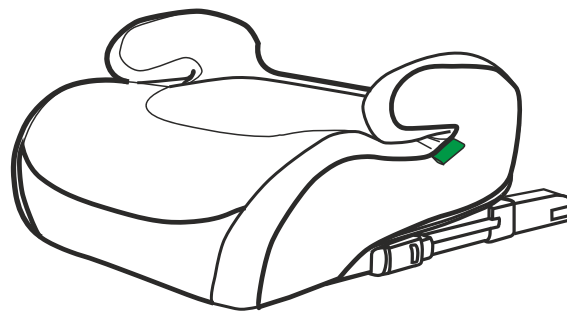
DZIECIĘCY FOTELIK SAMOCHODOWY WERSJA Z ISOFIX

HOMOLOGACJA EUROPEJSKA



MALUCHA
ŚWIA T

WWW.MALUCHASWIAT.PL
mail: sklep@maluchaswiat.pl
tel: +48 510 300 027
Wyprodukowano w PRC



Drogi Kliencie!

Dziękujemy za obdarzenie nas zaufaniem i wybranie fotelika samochodowego marki Traveller.

Nasze foteliki wykonywane są z największą starannością, aby zapewnić Twojemu dziecku bezpieczeństwo oraz komfortową podróż.

Dzięki wykorzystaniu wysokiej jakości materiałów oraz najnowszych rozwiązań technologicznych oddajemy w Twoje ręce produkt, który doskonale sprawdzi się w codziennym użytkowaniu.

Przed pierwszym użyciem fotelika prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji użytkowania.

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami:
sklep@maluchaswiat.pl

SPIS TREŚCI

1. Uwagi.....	2
2. Ważne uwagi/ostrzeżenia.....	2
3. Schemat fotelika.....	3
4. Sposób użycia fotelika.....	3
5. Montaż fotelika w samochodzie.....	4
5.1 Montaż przy użyciu złączy ISOFIX.....	5
6. Pielęgnacja i konserwacja.....	6

1. UWAGI!

1. Fotelik zgodny z Przepisami ECE 129/03 i powinien być montowany przy użyciu złączy ISOFIX.
2. To jest urządzenie przytrzymujące dla dzieci „i-Size”. Jest zgodne z regulacją ECE R129, do użytku we wszystkich pozycjach siedzenia zgodnych z „i-Size” dla pojazdów, wskazanych przez producentów pojazdów w instrukcji obsługi pojazdów.
3. Fotelik funkcjonuje jako "Uniwersalny" na surowszych warunkach niż te zastosowane wobec wcześniejszych modeli, które nie posiadały tej adnotacji.
4. W razie wątpliwości należy skontaktować się z producentem albo sprzedawcą fotelika samochodowego.

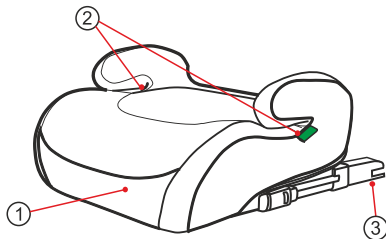
2. WAŻNE UWAGI / OSTRZEŻENIA

1. Niniejszy fotelik przeznaczony jest dla dzieci o wzroście 125-150 cm.
2. Fotelik przeznaczony jest do instalacji wyłącznie w pojazdach wyposażonych w 3-punktowe pasy bezpieczeństwa.
3. Wszelkie pasy mocujące fotelik powinny być napięte, dostosowane do ciała dziecka oraz nie mogą być poskręcane.
4. Wszystkie taśmy biodrowe powinny przebiegać nisko, tak aby miednica dziecka była mocno przytrzymywana.
5. Należy poprawnie i porządnie spiąć klamry. W razie sytuacji awaryjnych poprawne zabezpieczenie klamer pozwoli na szybkie wydostanie dziecka z fotelika.
6. Produkt powinien być wymieniony, jeśli został poddany gwałtownym obciążeniom podczas wypadku. Nie należy w żaden sposób modyfikować produktu.

7. Należy bezwzględnie unikać sytuacji, w których fotelik jest wystawiony na działanie bezpośrednich promieni słonecznych. W przeciwnym razie może się on nagrzać i w konsekwencji doprowadzić do poparzeń dziecka.
8. Nie pozostawiaj dziecka w foteliku bez nadzoru.
9. Należy zadbać o to, by bagaż oraz inne przedmioty mogące spowodować obrażenia ciała w przypadku kolizji pojazdu, były odpowiednio zabezpieczone.
10. Nie należy używać fotelika bez jego pokrycia materiałowego. Nie należy wymieniać pokrycia na inne niż zalecane przez producenta. Pokrycie stanowi integralną część fotelika.
11. Nie wolno stawiać żadnych przedmiotów na foteliku dla dzieci.
12. Twarde elementy oraz plastikowe części urządzenia należy umieścić i zainstalować w taki sposób, by w normalnych warunkach eksploatacji pojazdu nie mogły zostać uwięzione przez przesuwne siedzenie lub drzwi pojazdu.

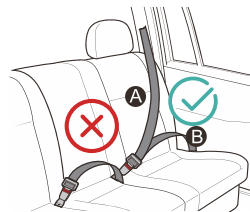
3. SCHEMAT FOTELIKA

1. Siedzisko z ochronnym pokrowcem.
2. Prowadnica pasa samochodowego (oznaczone kolorem zielonym)
3. Złącze ISOFIX

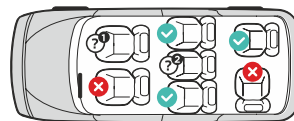


4. SPOSÓB UŻYCIA FOTELIKA

1. Fotelik przeznaczony jest do instalacji w pojazdach wyposażonych w 3-punktowe pasy bezpieczeństwa, posiadające homologacje zgodnie z Regulaminem nr 16 EKG / ONZ lub innymi równoważnymi normami.
2. Nigdy nie używaj fotelika z 2-punktowymi pasami bezpieczeństwa.
3. Nie należy umieszczać fotelika na przednim siedzeniu pasażera, gdy poduszka powietrzna pasażera jest aktywna.



- A Pas bezpieczeństwa - ramienny
B Pas bezpieczeństwa - biodrowy



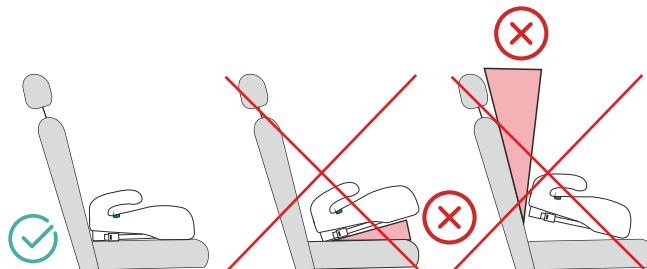
✓ Prawidłowe ✗ Nieprawidłowe

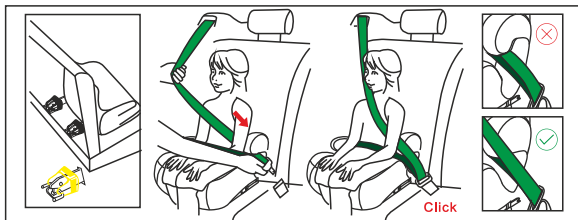
- ❗ Nie należy umieszczać fotelika na przednim siedzeniu pasażera, gdy poduszka powietrzna pasażera jest aktywna.
- ❗ Nie umieszczaj fotelika na siedzeniu z 2-punktowymi pasami bezpieczeństwa.

5. MONTAŻ FOTELIKA W SAMOCHODZIE

Odpowiedni dla wzrostu: 125-150 cm

1. Umieść fotelik dziecięcy na siedzeniu pojazdu, upewniając się, że jest on mocno przylegający do oparcia siedzenia samochodu.
2. Pociągnij pas samochodowy. Pas biodrowy i ramienny przeprowadź przez prowadnicę pasów przy siedzisku (UWAGA: pasy powinny przebiegać pod podłokietnikiem).
3. Zapnij pasy samochodowe, upewniając się, że oba elementy taśmy pasa przechodzą pod podłokietnikiem.
4. Upewnij się, że część ramienna przechodzi przez obojczyk dziecka, a nie szyję. Część biodrowa powinna się znajdować jak najniżej biodra dziecka.
5. Upewnij się, że pasy samochodowe nie są skręcone.

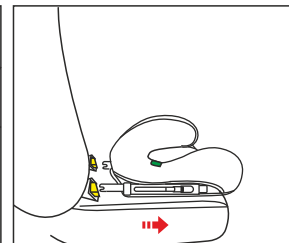
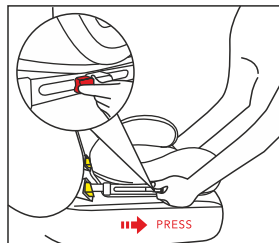
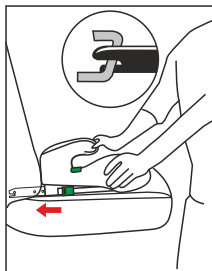
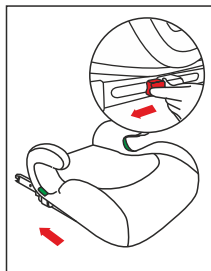
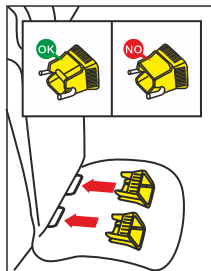




5.1 MONTAŻ PRZY UŻYCIU ZŁĄCZY ISOFIX

Przed przystąpieniem do instalacji należy zapoznać się z instrukcją obsługi pojazdu.

1. Umieść fotelik w aucie na dwóch punktach mocowania ISOFIX.
2. Umieść prowadnicę wkładki ISOFIX w dwóch punktach mocowania ISOFIX w pojeździe.
3. Wciśnij przycisk ISOFIX, aby wysunąć ramiona.
4. Włóż ramiona do uchwytów ISOFIX w samochodzie. Usłyszysz charakterystyczne kliknięcie, oznaczające poprawne zamocowanie. Na obydwu ramionach wskaźnik powinien być zielony.
5. Przeprowadź pas bezpieczeństwa zgodnie z przedstawionym schematem. Pas ramienny powinien przejść między zagłówkiem a oparciem. Pas biodrowy powinien przechodzić przez prowadnicę.
6. Posadź dziecko w foteliku. Zapnij pas.
7. W celu zdemontowania fotelika wciśnij jednocześnie oba przyciski ISOFIX, wskaźnik na ramionach powinien być czerwony.
8. Po zwolnieniu mocowania ISOFIX można bezpiecznie wyjąć fotelik.



6. PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

1. Regularnie sprawdzaj fotelik dziecięcy pod kątem zużytych lub uszkodzonych części. W razie jakichkolwiek nieprawidłowości, fotelik powinien zostać niezwłocznie wymieniony.
2. Unikaj wystawiania fotelika na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
3. Pokrycia mogą być czyszczone w ciepłej wodzie z użyciem mydła lub delikatnego detergentu. Nie susz pokryć na słońcu.
4. Części z plastiku należy czyścić ciepłą wodą. Nie należy używać silnych detergentów (np. wybielaczy).
5. Przechowywać w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od źródeł ciepła i bezpośredniego nasłonecznienia.
6. Unikać umieszczania ciężkich przedmiotów na foteliku.



MAX. TEMP.
PRANIA 30°



NIE WYBIELAĆ



NIE CZYŚCIĆ
CHEMICZNIE



NIE SUSZYĆ W
SUSZARCE



NIE PRASOWAĆ



SUSZYĆ NA PŁASKO
W ZACIENIONYM
MIEJSCU